

Vivre dans un monde pluriel....

La pluralité religieuse et culturelle est une réalité de notre société. Nous sommes tous amenés à rencontrer des croyants d'autres religions.

Certains sont déstabilisés, éprouvent de la peur, se replient dans une réaction identitaire.

D'autres pratiquent une tolérance proche de l'indifférence ou d'un certain relativisme.

D'autres encore, vivent ces rencontres comme une chance de découvertes et d'enrichissement.

Il n'est pas toujours facile de trouver la bonne posture qui permet de demeurer sereinement dans ses propres convictions et croyances tout en étant ouvert à la différence et au dialogue.

1. L'engagement de l'Eglise dans le dialogue interreligieux :

Depuis le Concile Vatican II, en 1962, l'Eglise Catholique s'est engagée résolument dans la voie du dialogue avec le monde et en particulier avec les croyants des autres religions.

« **L'Eglise doit entrer en dialogue avec le monde dans lequel elle vit. L'Eglise se fait parole ; l'Eglise se fait message ; l'Eglise se fait conversation.** », écrivait le pape Paul VI dans la *Lettre encyclique Ecclesiam Suam*, en 1964.

L'Eglise choisit d'entrer en dialogue avec les autres religions dans le respect de ce qu'elles sont, reconnaissant qu'elles « apportent souvent un rayon de la vérité qui illumine tous les hommes » et proposent des réponses « aux énigmes cachées de la condition humaine » *Nostra aetate*, 1-2.

Ce choix fondamental de l'Eglise catholique se fonde sur sa foi en un **Dieu qui a choisi le premier, de rentrer en dialogue avec l'humanité :**

« Bien des fois, de bien des manières, Dieu avait parlé jadis à nos pères par les prophètes. En ces temps qui sont les derniers, il nous a parlé par le Fils qu'il a établi héritier de toutes choses et par qui il a aussi créé les mondes. » *Lettre aux Hebreux* 1,1-2.

□ Qu'est-ce que le dialogue ?

Dialoguer, ce n'est pas taire sa foi, tomber nécessairement d'accord, trouver des compromis, chercher à convaincre l'autre, imposer ses convictions.

**Dialoguer, c'est aller à la rencontre de l'autre dans le respect de ce qu'il est ;
c'est faire tomber les préjugés et dépasser les peurs ;
c'est être prêt à se laisser transformer ;
c'est faire place à l'autre, le recevoir et être reçu ;
c'est construire la paix.**

Cela suppose à la fois, d'être à l'écoute de ce que l'autre dit de sa foi, de croire qu'il a quelque chose à me dire de la part de Dieu, mais aussi d'être enraciné dans sa propre foi

Dialoguer c'est vivre dans « l'esprit d'Assise », tel que l'a voulu le pape Jean Paul II en 1986 lorsqu'il a invité des représentants de toutes les religions à se rassembler et à prier pour la paix dans le monde :

« En présentant l'Eglise catholique qui tient par la main ses frères chrétiens et ceux-ci tous

ensemble qui donnent la main aux frères des autres religions, la Journée d'Assise a été comme une expression visible de ces affirmations du Concile Vatican II. Avec elle et par elle, nous avons réussi, grâce à Dieu, à mettre en pratique, sans aucune ombre de confusion ni de syncrétisme, cette conviction qui est la nôtre, inculquée par le Concile, sur l'unité de principe et de fin de la famille humaine et sur le sens et la valeur des religions non chrétiennes. »

□ **Les formes du dialogue :**

Le dialogue fait partie de la mission de l'Eglise, ce n'est pas une tâche passagère ou facultative. Tout chrétien est donc appelé au dialogue selon ses compétences et ses possibilités.

C'est pourquoi on distingue quatre formes du dialogue :

- Le dialogue de vie, dans les relations quotidiennes.
- Le dialogue des œuvres menées ensemble pour promouvoir la justice, la dignité de l'homme, toutes les valeurs qui permettent de construire une société plus humaine.
- Le dialogue des expériences spirituelles.
- Le dialogue des échanges théologiques.

□ **Les défis et les risques du dialogue :**

On entend souvent les mêmes questions revenir à propos du dialogue interreligieux

Dialoguer, n'est-ce pas renoncer à annoncer Jésus Christ ?

N'est-ce pas une manière de laisser la place aux autres religions qui profitent ainsi de notre naïveté ?

N'y a-t-il pas un risque de relativisme, laissant croire que toutes les religions se valent ?...

Le dialogue interreligieux implique que chacun reste lui-même dans la fidélité à sa tradition religieuse, témoignant de celle-ci sans chercher à l'imposer à l'autre.

« Le dialogue fait partie de la mission évangélisatrice de l'Eglise »¹. En cela, l'Eglise se situe dans la manière d'être de Jésus qui « a rendu témoignage à la vérité mais il n'a pas voulu l'imposer par la force »².

Le dialogue par lui-même rend témoignage à l'Évangile. Respecter la foi de l'autre n'implique pas de taire la sienne mais au contraire d'en témoigner respectueusement et librement.

2. Le dialogue avec les musulmans :

□ **L'Eglise s'engage :**

Dans ce dialogue avec les autres religions, l'islam tient une place particulière. L'actualité internationale, la réalité de la société française où l'islam est devenu la deuxième religion avec environ 5 millions de musulmans, posent avec acuité la question des relations avec les musulmans et la manière de les vivre.

La majorité des croyants d'autres religions que rencontrent les jeunes catholiques sont des musulmans.

Un dossier du Courrier aux Responsables d'Aumônerie avait déjà abordé cette question en novembre 2008.

Le contexte international, les difficultés dans les banlieues, l'instrumentalisation par les politiques et les médias de la présence de l'islam, alimentent aujourd'hui en France peurs et préjugés.

L'Eglise s'est pourtant clairement engagée dans ce dialogue avec les musulmans.

« *L'Église regarde aussi avec estime les musulmans, qui adorent le Dieu unique, vivant et*

¹ Encyclique de Jean Paul II *Rédemptoris missio* N°55

² Déclaration sur la liberté religieuse, *Dignitatis humanae*, N°11

subsistant, miséricordieux et tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, qui a parlé aux hommes. Ils cherchent à se soumettre de toute leur âme aux décrets de Dieu, même s'ils sont cachés, comme s'est soumis à Dieu Abraham, auquel la foi islamique se réfère volontiers. Bien qu'ils ne reconnaissent pas Jésus comme Dieu, ils le vénèrent comme prophète ; ils honorent sa Mère virginale, Marie, et parfois même l'invoquent avec piété. De plus, ils attendent le jour du jugement, où Dieu rétribuera tous les hommes après les avoir ressuscités. Aussi ont-ils en estime la vie morale et rendent-ils un culte à Dieu, surtout par la prière, l'aumône et le jeûne.

Même si, au cours des siècles, de nombreuses dissensions et inimitiés se sont manifestées entre les chrétiens et les musulmans, le saint Concile les exhorte tous à oublier le passé et à s'efforcer sincèrement à la compréhension mutuelle, ainsi qu'à protéger et à promouvoir ensemble, pour tous les hommes, la justice sociale, les valeurs morales, la paix et la liberté. »

Nostra aetate N° 3

« [...] Le dialogue interreligieux et interculturel entre chrétiens et musulmans ne peut se réduire à un choix passager. Il est en effet une nécessité vitale, dont dépend en grande partie notre avenir » (Discours aux représentants de Communautés musulmanes, 20 août 2005). Dans un monde marqué par le relativisme et excluant trop souvent la transcendance de l'universalité de la raison, nous avons impérativement besoin d'un dialogue authentique entre les religions et entre les cultures, capable de nous aider à surmonter ensemble toutes les tensions, dans un esprit de collaboration fructueuse. Poursuivant l'œuvre entreprise par mon prédécesseur, le Pape Jean-Paul II, je souhaite donc vivement que les relations confiantes qui se sont développées entre chrétiens et musulmans depuis de nombreuses années, non seulement se poursuivent, mais se développent dans un esprit de dialogue sincère et respectueux, fondé sur une connaissance réciproque toujours plus vraie qui, avec joie, reconnaît les valeurs religieuses que nous avons en commun et qui, avec loyauté, respecte les différences. Le dialogue interreligieux et interculturel est une nécessité pour bâtir ensemble le monde de paix et de fraternité ardemment souhaité par tous les hommes de bonne volonté. [...] »

Discours du pape Benoît XVI aux ambassadeurs de 21 pays à majorité musulmane près le Saint Siège et quelques représentants des communautés musulmanes en Italie, 2006.

□ **Les jeunes catholiques en relation avec des musulmans :**

- **Les jeunes chrétiens sont déstabilisés et ont du mal à se situer face à des jeunes musulmans** qui affirment leur foi. Ils ne savent souvent pas quoi répondre aux questions que des musulmans leur posent sur la doctrine catholique : la Trinité, Jésus Fils de Dieu, le péché...
Ces difficultés peuvent conduire les jeunes à un relativisme qui efface les différences, à un syncrétisme des religions ou à un repli identitaire qui développe les tensions.
- **Pour certains, l'islam apparaît comme une religion simple,**
 - par une pratique souvent réduite à des rites qu'il faut suivre et à la règle claire du permis/défendu.
 - Elle semble simple aussi dans l'expression de foi, l'unicité de Dieu.
 - Enfin, l'adhésion à l'islam semble facile, puisqu'il suffit d'une courte formule à prononcer et sans longue préparation préalable: **« j'atteste qu'il n'y a pas d'autre Dieu que Dieu et j'atteste que Muhammad est l'envoyé de Dieu ».**
 - On connaît ainsi des situations de conversion à l'islam de jeunes pourtant engagés chrétiennement.
- **Des chrétiens sont de plus en plus souvent amenés à vivre en couple avec un musulman ou une musulmane** mais sans toujours prendre la mesure de ce qui est engagé au niveau de la foi, de leurs liens familiaux, de leur avenir. Or cela demande accompagnement et réflexion.
- **Du côté musulman, la plupart des jeunes connaissent mal leur religion. Ils la découvrent ou la redécouvrent**
 - Par Internet et ils ont alors du mal à trier entre les différents courants qui s'expriment sur le web.

- Par l'influence plus ou moins contraignante de la famille ou la pression de groupes prosélytes et radicaux, en particulier dans les cités, et qui influencent beaucoup leurs opinions et comportements.

□ Quelques repères pour permettre le dialogue

- **Aider les jeunes chrétiens à s'enraciner dans leur propre foi** : cela passe par la connaissance de la foi chrétienne, la mise en place d'une vie spirituelle, de la prière, mais aussi par la dimension du service, auprès des plus pauvres, pour la paix, la justice, la dignité humaine, le dialogue interculturel et interreligieux.
- **Développer la capacité de discerner** dans sa propre vie, poser des choix face à la multiplicité des propositions. Poser un regard critique sur ce que l'on entend dire, sur les médias et se laisser éclairer. Faire la distinction entre les différents courants de l'islam pour situer son interlocuteur.
- **Susciter des rencontres** avec des artisans du dialogue chrétiens et musulmans.
- **Partager au quotidien : être attentifs aux préoccupations des uns** et des autres (Maladie, difficultés familiales, tensions dans les quartiers, situation des pays d'origine...), partager les moments de fête chrétienne et musulmane (faire des cartes de vœux à ces occasions, échanger sur le sens des fêtes, partager un repas), connaître les coutumes différentes et apprendre à voir le meilleur dans l'attitude, la célébration, l'action ou la foi des autres :
- **S'engager ensemble sur des questions de société** : organiser un projet humanitaire, caritatif..., un voyage culturel, un spectacle sur les différences, échanger sur un film vu ensemble...
- **Partager l'expérience religieuse de chaque tradition** : permettre la rencontre de témoins chrétiens et musulmans, permettre aux jeunes de rendre compte de leur foi, de débattre des questions qu'ils portent, de vivre des temps de célébration interreligieuse, jeûner ensemble, faire une marche silencieuse...
Il s'agit là surtout de permettre à chacun de dire comment sa foi le fait vivre, en s'interdisant d'en juger. Il s'agit là de prendre le chemin religieux de chacun pour ce qu'il est. ■

Colette HAMZA

Les textes de référence sur le dialogue interreligieux

- *Encyclique Ecclesiam Suam* du pape Paul VI, 1964. en particulier N°66-98.

Documents du Concile Vatican II

- *Constitution dogmatique sur l'Eglise, Lumen Gentium*, N° 16, 1964.
- *Déclaration sur les relations de l'Eglise avec les religions non chrétiennes, Nostra aetate*, N°3 1965.
- *Décret sur l'activité missionnaire de l'Eglise, Ad Gentes*, N° 11, 1965.
- *Déclaration sur la liberté religieuse, Dignitatis Humanae*, N°4, 1965.

Documents du Magistère

- Attitude de l'Eglise catholique devant les croyants des autres religions : *réflexions et orientations concernant le dialogue et la mission*, Secrétariat pour les non chrétiens 1984.
- Encyclique *Rédemptoris Missio* du pape Jean Paul II, 1990.
- *Dialogue et Annonce : réflexions et orientations concernant le dialogue interreligieux et l'annonce de l'Evangile*, Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux et la Congrégation pour l'évangélisation des peuples, 1991.

Documents des évêques de France

- Note de la Commission doctrinale des évêques de France "*Comment chrétiens et musulmans parlent-ils de Dieu ?*", 2008.
- *Le dialogue interreligieux : fondements et objectifs*, Conseil pour les Relations interreligieuses, 2009.

En pratique

- Foi chrétienne et foi musulmane en vis-à-vis -

	CHRISTIANISME	ISLAM
DIEU	Foi en un Dieu Unique qui s'est révélé aux hommes en Jésus le Christ	Foi en un Dieu Unique qui a révélé aux hommes sa Loi par un Livre le Coran
	Foi en un Dieu qui est Père, Fils et Esprit Dieu Créateur de toutes choses Dieu Amour On le connaît en son Fils qui le révèle Père	Foi en l'unicité absolue de Dieu Un et unique Dieu Créateur de toutes choses Dieu Miséricordieux On le connaît par ses 99 beaux Noms
LE LIVRE	Pour les chrétiens, Jésus Christ est la Parole de Dieu faite chair.	Pour les musulmans, le Coran est la Parole de Dieu révélée à son prophète Mohammed
	« Au commencement était le Verbe, la Parole de Dieu, et le Verbe était auprès de Dieu, et le Verbe était Dieu. Il était au commencement auprès de Dieu. Par lui, tout s'est fait, et rien de ce qui s'est fait ne s'est fait sans lui. En lui était la vie, et la vie était la lumière des hommes ; la lumière brille dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont pas arrêtée.[...] Le Verbe était la vraie Lumière, qui éclaire tout homme en venant dans le monde. Il était dans le monde, lui par qui le monde s'était fait, mais le monde ne l'a pas reconnu. Il est venu chez les siens, et les siens ne l'ont pas reçu. Mais tous ceux qui l'ont reçu, ceux qui croient en son nom, il leur a donné de pouvoir devenir enfants de Dieu. Ils ne sont pas nés de la chair et du sang, ni d'une volonté charnelle, ni d'une volonté d'homme : ils sont nés de Dieu. Et le Verbe s'est fait chair, il a habité parmi nous, et nous avons vu sa gloire, la gloire qu'il tient de son Père comme Fils unique, plein de grâce et de vérité. » Jean 1,1-14.	« Voici le Livre ! Il ne renferme aucun doute ; il est une direction pour ceux qui craignent Dieu ; ceux qui croient au Mystère ; ceux qui s'acquittent de la prière ; ceux qui font l'aumône avec les biens que nous leur avons accordés ; ceux qui croient à ce qui t'a été révélé et à ce qui a été révélé avant toi ; ceux qui croient fermement à la vie future. Voilà ceux qui sont sur la Voie indiquée par leur Seigneur ; voilà ceux qui sont heureux ! » Coran 2,2-5

En pratique

- Foi chrétienne et foi musulmane en vis-à-vis - suite

	CHRISTIANISME	ISLAM
LA VIE DU CROYANT	<p>Les chrétiens croient en Jésus Fils de Dieu mort et ressuscité pour tous les hommes. Ils croient en L'Esprit Saint présence de Dieu au cœur des croyants et qui agit en toute être humain. Les chrétiens croient à la Résurrection de la chair.</p>	<p>Les musulmans croient aux anges, aux Livres révélés, aux prophètes, au jugement dernier, et à la prédestination. Les musulmans respectent Marie et Jésus qui pour eux n'est qu'un prophète.</p>
	<p>La foi des chrétiens, disciples du Christ, s'exprime par la prière personnelle et communautaire en Eglise, les sacrements et par la mise en pratique du commandement de l'amour. « Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de tout ton esprit. Voilà le grand, le premier commandement. Et voici le second, qui lui est semblable : Tu aimeras ton prochain comme toi-même. Tout ce qu'il y a dans l'Écriture - dans la Loi et les Prophètes - dépend de ces deux commandements. »</p>	<p>La foi musulmane s'exprime par la mise en pratique de prescriptions divines obligatoires :</p> <p>La profession de foi, <i>Shahada</i> « Il n'y a de divinité que Dieu et Mohammed est son prophète » La prière rituelle, cinq fois par jour, <i>Salât</i> L'aumône légale, <i>Zakât</i> Le jeûne du mois de <i>Ramadan</i> Le pèlerinage à La Mecque, <i>Hajj</i></p>

- Catholiques et musulmans en France aujourd'hui -

S'engager dans le dialogue islamo-chrétien est possible de différentes manières :

- **S'informer** :

- ☐ **Auprès du délégué diocésain pour les relations avec les musulmans** dans votre diocèse. Il est disponible pour répondre aux questions, participer à des débats, aider à la formation sur l'islam.
- ☐ **Sur le site du Service national pour les relations avec l'islam (SRI) :**
www.relations-catholiques-musulmans.cef.fr.

- **Se former** :

- ☐ **Session « d'Orsay » organisée par le SRI du 3 au 10 juillet 2011**
- ☐ **Interventions possibles par les membres du SRI**

- **Se rencontrer** :

- ☐ **Coexister**, pour « une coexistence active », association de jeunes chrétiens, musulmans et juifs à Paris mais aussi à Lyon et dans d'autres lieux à venir selon l'initiative de jeunes...
web.me.com/grzybowska/coexister2/
- ☐ **Groupe d'Amitié Islamo-chrétien (GAIC).** www.legaic.org/

- **Participer** :

- ☐ « **Ensemble à sang %** », don de sang et animations diverses avec Coexister
<http://www.coexister.fr>
- ☐ **Semaine Islamo-Chrétienne** organisée chaque année par le GAIC, la dernière semaine de novembre, dans une quarantaine de villes, avec des conférences, expositions, concerts, repas... <http://www.semaineseric.org>
- ☐ **Pèlerinage islamo-chrétien à Chartres.**
- ☐ **Pèlerinage islamo-chrétien des Sept dormants**, à Vieux Marché (Côtes d'Armor).

Boîte à OUTILS

Des livres :

- Roger Michel, *L'islam, Petit guide pour comprendre la religion musulmane*, Ed. Peuple Libre, Valence, 2008.
- Roger Michel, *Peut-on dialoguer avec l'islam ? Faut-il en avoir peur ?* Ed. peuple Libre, Valence, 2009
- Brunin Jean Luc, *Rencontrer l'islam*, coll. Tout simplement, Ed. De l'Atelier, Paris, 1993.
- Borrmans Maurice, *Pour comprendre les musulmans*, Ed. Mediaspaul, Paris, 2010.
- Reeber Michel, *Le Coran*, Toulouse, Les essentiels Milan, 2002.

Des DVD :

- « **Le Testament de Tibhirine** », Emmanuel Audrain – documentaire, 2006, 52 mn – Mille et Une, films – Le goût du large, France 3 Ouest
Pourquoi les moines de Tibhirine sont-ils restés en Algérie, alors qu'ils étaient menacés de mort? Et d'abord, qui étaient-ils ? Au-delà des murs de leur monastère, ont-ils quelque chose à dire sur la possibilité d'une véritable amitié entre croyants de religions différentes ?
- « **Frère Luc, Moine de Tibhirine** », Documentaire de Sylvère Lang, 2003, Editeur Ame
Ce beau film s'attache à l'un des sept moines et met en relief un visage et une personnalité unique : Frère Luc, moine et médecin.
- « **Musulmans de France** », Documentaire d'Emmanuel Blanchard et Karim Miské, 2010, 196 mn, France Télévisions
Identité nationale, burqa, islamophobie... les moments de répit sont rares ces derniers temps pour les musulmans de France, sous les feux des projecteurs depuis plusieurs mois. Un documentaire retrace un siècle d'histoire en trois épisodes. Trilogie diffusée par France 5 le 23 février 2010 ;
- « **D'une seule voix** », Xavier de Lauzanne, Documentaire 01h23mi, 2009
Israéliens et Palestiniens, juifs, chrétiens et musulmans, ils sont avant tout musiciens. Il leur est impossible de se rencontrer. Jean-Yves Labat de Rossi, va les chercher chez eux, de part et d'autre du mur, pour les inviter à une tournée surprenante en France pendant trois semaines. Un pari audacieux qui se révèle rapidement risqué.
- « **Aïcha** », Yamina Benguigui - Téléfilm de 2009 - 1 h 30 mn
Une chronique qui nous amène de l'autre côté du miroir, et nous fait partager le quotidien tragi-comique d'une famille maghrébine, où les jeunes filles tentent de concilier tradition et liberté.
- « **Dieu, Ado-nai, Allah et moi** » Guy Rainotte, Film, Fondation protestante pasteur Eugène Bersier – 139 minutes
Film à usage pédagogique pour l'animation de groupes de jeunes de 14 à 18 ans. 19 séquences de 5 à 10 minutes sur 19 questions que des jeunes se posent sur leur religion.
- « **Azur et Asmar**, Michel Ocelot, Dessin animé, long métrage 01h39min 2006
Une fable moderne pleine d'humour qui nous enseigne que la haine de l'autre conduit à la misère et à la mort, et que le partage, la solidarité et l'échange des cultures sont les meilleures armes contre les difficultés de la vie.
- « **Des hommes et des dieux** » Xavier Beauvois, Long-métrage 02h00min, 2010 *Le témoignage de foi des moines de Tibhirine en Algérie.*

En pratique

- A propos des célébrations de prière interreligieuse -

Peut-on vraiment prier ensemble ? Quels critères se donner pour éviter la confusion ?

A Assise en 1986, le Pape Jean-Paul II accueillait les représentants de toutes les religions: à ceux qui l'accusaient d'organiser la confusion, il fut répondu que le projet consistait à être ensemble pour prier – ce qui n'est pas tout à fait la même chose que « prier ensemble » (c'est à dire faire une même prière).

Chaque religion a son style de prière et ses formules rituelles. Le terme de prière n'a pas immédiatement la même signification pour un chrétien ou pour un musulman pour qui la prière renvoie à l'une des cinq obligations rituelles de l'islam.

Il est recommandé d'éviter la récitation d'une prière qui ne serait pas clairement acceptée par tous les groupes représentés. (Le *notre Père* qui donne à Dieu un nom que le musulman ne peut pas vraiment admettre, ou une Sourate du Coran qui peut mettre le chrétien mal à l'aise par ses affirmations sur Jésus ou Marie qui, tout en les respectant, ne laisse cependant pas la place pour la foi chrétienne à leur sujet.)

Il faut donc rester très vigilants et prudents dans l'utilisation des textes sacrés Bible et Coran.

Veiller à ne pas heurter la sensibilité des autres croyants.

Il est possible de trouver des textes spirituels choisis en commun. Mais il est important de chercher l'unité sans sacrifier la richesse de la diversité.

Marie honorée dans le christianisme et dans l'islam peut être un lien d'unité entre les croyants des deux religions (Le 25 mars, fête de l'annonciation a ainsi été choisi comme fête nationale commune aux musulmans et aux chrétiens du Liban).

Plus que les paroles, les gestes symboliques peuvent permettre une véritable communion entre les croyants (lumières, eau, rameau d'olivier....)

Le choix du lieu est important pour le respect de tous et afin de pouvoir y créer un climat de recueillement et de communion.

Pour aider dans la réflexion et la réalisation de célébrations de prière interreligieuse:

Un dossier : **Chrétiens et musulmans, Vivre ensemble ...et prier**
Des fiches : **Musulmans en école catholique**

Vous pouvez les commander au :

SRI 71 rue de Grenelle 75007 Paris
Tél : 01 41 22 03 23 - sri@le-sri.com

- Deux prières pouvant être utilisées par les croyants des deux religions -

Au Nom de Dieu le Très Miséricordieux D'après le psaume 8

Seigneur, notre Dieu, qu'il est grand ton nom par toute la terre !
A voir ton ciel, ouvrage de tes doigts,
la lune et les étoiles que tu fixas,
qu'est donc le mortel, que tu en gardes mémoire,
le fils d'Adam que tu en prennes souci ?
A peine le fis-tu moindre qu'un ange,
le couronnant de gloire et de splendeur ;
Tu l'établis sur l'œuvre de tes mains,
tout fut mis par toi sous ses pieds :
brebis et bœufs, tous ensemble,
les bêtes mêmes sauvages,
oiseaux du ciel et poissons de la mer,
parcourant les sentiers des eaux.
Seigneur, notre Dieu,

AU NOM DE DIEU, LE TRES MISERICORDIEUX Prière à partir des 99 Noms de Dieu en islam

Loué soit Dieu, *le Bienveillant*, qui rend bienveillant le coeur de ses fidèles,
Nous t'adorons et nous voulons te servir.
Loué sois-tu, toi dont *l'esprit pénètre les secrets* les plus intimes !
Loué sois-tu, toi qui es *lent à punir le mal et patient* envers celui qui le commet
Loué sois-tu, toi *qui dépasses toute compréhension* et que rien ne peut contenir
Loué sois-tu, toi *qui pardones* même à celui qui retombe plusieurs fois !
Loué sois-tu, toi *qui récompenses* au centuple le moindre bien accompli à cause de ton nom !
Loué sois-tu, toi *le Très haut*, toi qui es avant tout ce qui existe
Loué sois-tu toi *le Grand*, toi qui mérites toute louange
Loué sois-tu, toi *le Vigilant*, qui veilles jour et nuit sur toutes les créa-